

490962-2026 - Gara

Germania – Carrozze tranviarie per passeggeri – Beschaffung von Niederflurstraßenbahnen
OJ S 135/2026 16/07/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

E-mail: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Beschaffung von Niederflurstraßenbahnen

Descrizione: Lieferung von Niederflurstraßenbahnen des Typs "XXL" und des Typs "L" im Zeitraum von voraussichtlich 2028 bis 2031. Die Beschaffung gliedert sich in eine Festbestellung ("Grundfahrzeuge") und Optionen ("Optionsfahrzeuge").

Identificativo della procedura: 207f280f-6d85-4ee5-b895-43ee8e572346

Identificativo interno: LVB-2026-DK-03-01

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34622100 Carrozze tranviarie per passeggeri

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Leipzig

Codice postale: 04103

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Anlieferung erfolgt vrsl. an folgende Adresse: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Hauptwerkstatt Heiterblick, Teslastraße 2, 04347 Leipzig

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Bewerber haben zu den vorstehend genannten

Ausschlussgründen Eigenerklärungen auf dem vom Auftraggeber vorbereiteten Formblatt 1 einzureichen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

Diritto transfrontaliero applicabile: Verlangt wird eine Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022 /576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren.

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Corruzione: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Frode: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Insolvenza: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Amministrazione controllata: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Grave illecito professionale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Cessazione di attività: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es greifen die auf nationalen Vorschriften beruhenden

Ausschlussgründe wie etwa § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzarbG oder § 22 LkSG, soweit diese mit den EU-Vergaberichtlinien im Einklang stehen.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Beschaffung von Niederflurstraßenbahnen

Descrizione: siehe insb. beigefügtes Dokument "A._Informationen zum Verfahren und Bewerbungsbedingungen" und Dokument "Anlage C.0_Allgemeine Fahrzeugspezifikation"
Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34622100 Carrozze tranviarie per passeggeri

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Beschaffung von bis zu 30 weiteren Niederflurstraßenbahnen des Typs "XXL" sowie bis zu 30 Niederflurstraßenbahnen des Typs "L" mit Lieferung jeweils in den Jahren 2030 und 2031

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Leipzig

Codice postale: 04103

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Anlieferung erfolgt vrsl. an folgende Adresse: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Hauptwerkstatt Heiterblick, Teslastraße 2, 04347 Leipzig

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 21/12/2026

Data di fine durata: 30/11/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 6

Altre informazioni sul rinnovo: siehe beigefügtes Dokument "A._Informationen zum Verfahren und Bewerbungsbedingungen"

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Das angegebene Enddatum der Laufzeit bezieht sich auf die Lieferung der Grundfahrzeuge. Siehe im Übrigen bei "Verlängerungen und Optionen".

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Beschreibung im Detail siehe später auszureichendes Lastenheft.

Obiettivo dell'appalto strategico: Acquisto innovativo

Descrizione: Beschreibung im Detail siehe später auszureichendes Lastenheft.

Obiettivo dell'appalto strategico: Conseguimento di obiettivi sociali

Descrizione: Beschreibung im Detail siehe später auszureichendes Lastenheft.

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La mitigazione dei cambiamenti climatici

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Accessibilità per tutti

Appalti per l'innovazione: I lavori, le forniture o i servizi oggetto dell'appalto comportano un'innovazione di prodotto.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso, Documento di gara

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe:
<https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe:
<https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti sistemi o standard di gestione ambientale

Descrizione del criterio di selezione: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe:
<https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti standard di assicurazione della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe:
<https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe:
<https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Criterio: Rapporto finanziario

Descrizione del criterio di selezione: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe:
<https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe:
<https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe:
<https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe:
<https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Technik & Fahrgastkomfort

Descrizione: siehe im Detail Angebotsaufforderung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 35

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Betriebskosten/ LCC

Descrizione: siehe im Detail Angebotsaufforderung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Lieferzeit

Descrizione: siehe im Detail Angebotsaufforderung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Gesamtpreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 45

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 26/08/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: siehe Vergabeunterlagen (späterer Vertragsentwurf)

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Die Möglichkeiten zur Nachreichung von fehlenden Unterlagen, Erklärungen und Nachweisen richten sich nach § 51 SektVO.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Vergabestelle verweist auf das Dokument "A._Informationen zum Verfahren und Bewerbungsbedingungen", dort insb. auf die Ziffern III. 1. bis III. 3. (Seite 6/7).

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: mindestens gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Accordo finanziario: siehe Vergabeunterlagen (späterer Vertragsentwurf)

5.1.15. Tecniche**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informazioni sui termini per il riesame: Der Antrag auf Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

8. Organizzazioni**8.1. ORG-7001**

Nome ufficiale: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

Numero di registrazione: Ust-IdNr. DE141482754

Indirizzo postale: Teslastraße 2

Località: Leipzig

Codice postale: 04347

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

Referente: Einkauf und IT

E-mail: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

Telefono: +49 341492-1761

Indirizzo internet: <https://www.l.de/einkauf-logistik/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig
Numero di registrazione: keine Angabe
Indirizzo postale: Braustraße 2
Località: Leipzig
Codice postale: 04107
Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telefono: +49 341 9770

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 396465d6-e870-4f95-a15e-d1550b98da44 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 17
Data di trasmissione dell'avviso: 15/07/2026 13:55:32 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 490962-2026
Numero dell'edizione della GU S: 135/2026
Data di pubblicazione: 16/07/2026